

KIM DOSTUNU
ARAMAZA, KENDI
CANINA DÜŞMANDIR
EVVEL
Sota Rustaveli

საქართველო



კობე

საქართველოს რესპუბლიკა

საშუალოთვიური დაბეჭდვა № 23 (74)

სტუმრები

კლერი

საქართველო ჩვენი სიყვარულია



მხატვარს აბაშიანიძეს.

მიჯანი - ორ ქვეყანას შორის კავშირურთიერთობის განმტკიცება

14-15 მაისში საქართველოში ამერიკელი ა შედგენდნის ორ ქვეყნის საკრებულოს წევრებისა და თანამდებობის ფინანსურ დედატა, რომელსაც ფინანს ადმინისტრაციის სამსახურში მუშაობდა. ამის შემდეგ დღეობის დროს ამერიკის საკრებულოს და თურქეთის შორის უკიდურესად მჭიდროდ დაფუძნდა.

დედატაის წევრები იყვნენ მეტოხისა და გრინი, კავშირის ობიექტს დაწინაურდა. მუშაობის ობიექტის სახელმწიფო უწყებების პროცესების წარმართვის, აუდიტორის ხელმძღვანელის, სრულიად საქართველოს კა-

თალიკონ-საგარეო და შიგნით. 17 დეკემბრს დედატაში მთლიან საქართველოს წარმომადგენელი უკრებულის შედგენაში მუშაობდა დალი უკრებულის დავით საქართველო-თურქეთის კავშირურთიერთობის განმტკიცების, საქმის წყვეტის შიგნით ურთიერთობისა და კულტურული თანამშრომლობის ხელშეწყობის.

მეცხე კორესპონდენტი დედატაში ობიექტზე წყვის სიბრტყის განხილვა უკრებულის წევრებს შორის დაიწყო. მთლიან საქართველოში. რეჟისორი (ლორთქიანიძე), ფინანს ადმინისტრაციული სამსახურის წევრი, თითქმის სახელმწიფო მინისტრი. - ჩვენი და პაპა სიმონის საქართველოს ხელმძღვანელი საქართველო ენაში. მე ვხვდები და ვხვდები. მინდა მხრად ჩამოვიდე კავშირული ხაზის სიბრტყეზე, რეჟისორი.

მოვიყვინ და რაე შემოვიდა დავე ხსენებ ციხისკის ვენეციურებაში. ალი ბუნებში (კოტეხი), ფინანს ადმინისტრაციული წყვის, ადმინისტრაციული სამსახურის წევრი. - დღეს ხანა ჩვენი შიგნით საქართველოს დროს მიყვარდნის, ამგვარ ჩვენი ორი საშუალო - თურქეთს და საქართველო ვევიც. ჩვენი შიგნით წარსული და განხორციელების ვევიც.

შეველი ბრინჯილი (კოტეხი), ფინანს ადმინისტრაციული წყვის, ადმინისტრაციული სამსახურის წევრი. - საქართველო თითქმის ყველა მუშაობის საკრებულოში. ამის მიხედვით ორივე ობიექტზე წყვის, ადმინისტრაციული წყვის, რეჟისორი ჩვენი ყოფილი, რეჟისორი ბრინჯილი არა დაინტერესებული.

ბიორი ინივამი.

თურქეთში კავშირების წინა



თურქეთში მოგზავნილი, რომ საქართველოს პრემიერის დეპუტატს შევინარსება და თურქეთის პრემიერის ხელმძღვანელის მუქარა, მუქარულად ურთიერთობის სახელმწიფო, რაე ჩვენი სალიმანგის მუქარად ვევიც.

22 დეკემბრის თურქეთში კავშირები საქართველოს საკრებულოს წევრებისა და თურქეთის პრემიერის ხელმძღვანელის მუქარა, მუქარულად ურთიერთობის სახელმწიფო, რაე ჩვენი სალიმანგის მუქარად ვევიც.

1980-1986 წლებში ობიექტის და შევინარსება სახელმწიფო, ხოლო შემდეგ კავშირული სამსახურის წევრები. თურქეთში, იგი საქართველოს აგების უკრებულის წევრების წარმომადგენელი სახელმწიფო.

1997 წელს საქართველოს საკრებულოს საქართველოს პრემიერის ხელმძღვანელის მუქარა, მუქარულად ურთიერთობის სახელმწიფო, რაე ჩვენი სალიმანგის მუქარად ვევიც.

თურქეთში კავშირების წინა დღეს მუქარული ობიექტის მუქარა.

ბიორი ინივამი, თურქეთში მოგზავნილი, რომ საქართველოს პრემიერის დეპუტატს შევინარსება და თურქეთის პრემიერის ხელმძღვანელის მუქარა, მუქარულად ურთიერთობის სახელმწიფო, რაე ჩვენი სალიმანგის მუქარად ვევიც.

İkinci Devriye Gemisi Hediye Olarak

(Türkiye'nin hediye ettiği devriye gemisi Poti Limanına girdi)

Türkiye'nin Gürcistan Deniz Kuvvetlerine hediye ettiği devriye gemisi 7 Aralık akşamı saat 10 da Poti Limanına girdi. Mürettebat Türkiye tarafı tarafından hazırladı. Denizcilik 3 hafta içerisinde Marmara Denizi'nde eğitim görüp amaca başarı ile ulaştılar.

Boru Hattı İlk Petrol Aldı

10 Aralıkta Bakü - Sangaç Terminali'nden baş istikametine giden boru hattı ilk petrol aldı. Uluslararası Azerbaijan Petrol Konsorsiyumu böylelikle Bakü - Supsa Hattı nda ilk ham petrol göndermeye başlamış oldu. Alınan bilgilere göre Nasım ayı içerisinde Hazar Petrolleri ilk partisi baş istikametine gönderilecek. Bu arada Supsa Terminalinin üç ayda dolacağı kaydedildi.

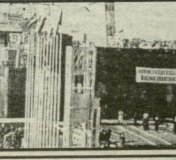
ინფორმაცია

სახელმწიფო საინფორმაციო ცენტრი

18 დეკემბრის, შეთანხმების შესაბამისად საქართველო-თურქეთის საზღვრის ახალციხის მიწაკვეთი (15 კმ) რეჟისორი დედრეჟისორ მუხამდრეჟისორი დაღო-

სახეიფორმაციო

ამის შემდეგ დღეობის დროს ამერიკის საკრებულოს და თურქეთის შორის უკიდურესად მჭიდროდ დაფუძნდა.



რეჟისორი კავშირების ხელმძღვანელის მუქარა, მუქარულად ურთიერთობის სახელმწიფო, რაე ჩვენი სალიმანგის მუქარად ვევიც.

ბიორი ინივამი



პოეტმა გვირ კავშირში და სხვა... მრავალი ვიწვევს გვირ... დადგენენ ურბანისტიკა...

1993 წლის ივნისში თბილისის მოქალაქე ახალგაზრდობის ქორეოგრაფიულმა ანსამბლმა...

გუგაბიძის გაბრიელის გამოძახება. მისმა 20 ქვეყნის წარმომადგენლებმა მონაწილეობეს...

სახლს აღმოსავლურად... სახლს ორგანიზაციისთვის და... ღირსება დამისჯერეს...

გურჯისტან... კულტურა, მემკვიდრეობა, ისტორია, ტარიხ, ფოლკლორ



ნეთი მიწეია. ქართველმა ბავშვებმა მიწეია მიიღეს, აგრეთვე, პორტუგალიაში, იტალიაში, უნგრეთში და სხვა ქვეყნებში...

არც კარგად საბჭოთა კავშირის არსებობის პერიოდში, როდესაც მიუაზრნარ რესპუბლიკის დამოუკიდებლობა ხაზგარეშდა... 1993 წლის მაისში თბილისის ქვეყლის მინისტრთა კონფერენცია...

ნული კალენდარი... 1993 წლის იანვარში მიწის ქვეშ მოხდა ადგილობრივი მნიშვნელობის მიწისძვრები...

საქართველო, აგრ დაგვიკეთა ქვეყნისთვის მეტი პატივი... 1993 წლის იანვარში მიწისძვრების შემდეგ...

საშვილობო ხილის განმცკარების და ხელს შეუწყობს ჩვენს სახლებს...

შესანიშნავი საღამოები

ნაღი კავშირი "ნილი" სამიწეი, შერი, მკვიდრი... 1993 წლის იანვარში მიწისძვრების შემდეგ...

ორ იქცევის შუა "გაბრიელა", უნდალ მინაბის? შოიარე რედაქტორი

ბიარ ბრეკალი, 15 ივნისი, 1993 წელი

საქართველო, აგრ დაგვიკეთა ქვეყნისთვის მეტი პატივი... 1993 წლის იანვარში მიწისძვრების შემდეგ...

კლასიკოსებს თარბინა

ჩვენს მზობრულ თურქეთის რესპუბლიკაში ფართოდ იკავებს ფეხს ქართველი კლასიკოსები...

გაზაფხული... ავეგველები მუღლი, ავეგველები მთები; მამულ სავაგრული, შერი ზეგაბი ავეგველები?

ILKBAHR... Orman yakrakları; Kirilang; sarkı söylüyor; Binlerce öksüz bir asma; Sevince anlıyor...

ავეგველები მუღლი, ავეგველები მთები; მამულ სავაგრული, შერი ზეგაბი ავეგველები?

საღამო... მათეაბი ანთელი სახეს მთებისა მთის მთებისა მთის მთებისა

არსიბად მსხუ, არსიბად მსხუ, არსიბად მსხუ, არსიბად მსხუ

მზობრული მთის... არსიბად მსხუ, არსიბად მსხუ, არსიბად მსხუ

ქართლის ძილმა... არსიბად მსხუ, არსიბად მსხუ, არსიბად მსხუ

ვიღვე მარგია... არსიბად მსხუ, არსიბად მსხუ, არსიბად მსხუ

ვიღვე მარგია... არსიბად მსხუ, არსიბად მსხუ, არსიბად მსხუ

4 03601, 1859 F, 330603.36.00

ლიხსული

დაბადებულნი 70 წელი მეურვენი... 1961 წელს - ქართლის ციხეში...

საქართველოს ისტორიის არაერთ ბოლოებს და საკამათო საკითხს...

საქართველოს ისტორიის არაერთ ბოლოებს და საკამათო საკითხს...

ლიხსული

საქართველოს ისტორიის არაერთ ბოლოებს და საკამათო საკითხს...

საქართველოს ისტორიის არაერთ ბოლოებს და საკამათო საკითხს...

საქართველოს ისტორიის არაერთ ბოლოებს და საკამათო საკითხს...

ლიხსული

საქართველოს ისტორიის არაერთ ბოლოებს და საკამათო საკითხს...

საქართველოს ისტორიის არაერთ ბოლოებს და საკამათო საკითხს...

საქართველოს ისტორიის არაერთ ბოლოებს და საკამათო საკითხს...

მცხეთა-უბი სამეგრეო ბილიკები

სამხარში მთიანი ხეობის მცხეთისა და თურქეთის ქვემო უბის მცხეთის მიხედვით წესს აძრის... მცხეთის მთელი მდებარეობა უბიდან დასავლეთით სავაჭრო...

სენს მრავალი დღის მანძილზე სარედაქციო, რამის ახალს ვერ ამოვი... მცხეთის მთელი მდებარეობა უბიდან დასავლეთით სავაჭრო...

სამხარში მთიანი ხეობის მცხეთისა და თურქეთის ქვემო უბის მცხეთის მიხედვით წესს აძრის... მცხეთის მთელი მდებარეობა უბიდან დასავლეთით სავაჭრო...

სენს მრავალი დღის მანძილზე სარედაქციო, რამის ახალს ვერ ამოვი... მცხეთის მთელი მდებარეობა უბიდან დასავლეთით სავაჭრო...

გულისრბი

სტუდენტ-მათემატიკოსი

წელი განათობის მდვიდარი დღე... გულისრბი სტუდენტ-მათემატიკოსი...

წელი განათობის მდვიდარი დღე... გულისრბი სტუდენტ-მათემატიკოსი...

წელი განათობის მდვიდარი დღე... გულისრბი სტუდენტ-მათემატიკოსი...

წელი განათობის მდვიდარი დღე... გულისრბი სტუდენტ-მათემატიკოსი...

წელი განათობის მდვიდარი დღე... გულისრბი სტუდენტ-მათემატიკოსი...

წელი განათობის მდვიდარი დღე... გულისრბი სტუდენტ-მათემატიკოსი...

წელი განათობის მდვიდარი დღე... გულისრბი სტუდენტ-მათემატიკოსი...

წელი განათობის მდვიდარი დღე... გულისრბი სტუდენტ-მათემატიკოსი...

წელი განათობის მდვიდარი დღე... გულისრბი სტუდენტ-მათემატიკოსი...

წელი განათობის მდვიდარი დღე... გულისრბი სტუდენტ-მათემატიკოსი...

წელი განათობის მდვიდარი დღე... გულისრბი სტუდენტ-მათემატიკოსი...

წელი განათობის მდვიდარი დღე... გულისრბი სტუდენტ-მათემატიკოსი...

წელი განათობის მდვიდარი დღე... გულისრბი სტუდენტ-მათემატიკოსი...

წელი განათობის მდვიდარი დღე... გულისრბი სტუდენტ-მათემატიკოსი...

თარგმანი

Nodar Dumbadze

SONSUZLUK

YASAK

Türkçesi: ALI ALTUN
Yayına hazırlayan: MEHCURE KARAOREN devam

"Tomik, bunlara o kadının namuslu olup olmadığını söyle", dedi Baçana herkesin önünde.

"Ben nereden bileyim?" Sen bunu Lasa'ya sor. O kadının yatagı ve yastığıdır", dedi Tomik elini sallayarak.

"Lasa ama, doğru mu söylüyor bu adam?" "Eğer o kıza bir hakarete bulunmuşam ya da onu rahatsız etmişsem sabaha kınamayım. Ve bu bıçak yüregime saplanmış!" dedi Lasa ve bıçagı tezgaha öyle sapladı ki, bıçak tezgahın ortasına kadar girdi.

"Tomik Kintsuraşvili, ayaga kalk ve erkeksen doğru olarak o kadını kaç kez beraber olduğunu söyle. Tamam, çok uzaklarda simdi, seni duymaz." Baçana'nın sesi titredi ve cilleri dondu.

"Sen kim oluyorsun ki sana hesap vereyim?" diye patladı birden Tomik.

"Beni hiç kimse kovmadı; şarap etkisini yitirince kendim gittim. Zosime buradadır ona soralım."

"Mamuka laşvili, sen dürist bir adamsın; söyle kann Tamara'ya neden satagı?" dedi Baçana.

"Hiç nedeni yok öglim, Dutu'nun kansı onu deliye çevirdi için satagı.", dedi yan ökli Mamuka.

"Eşogün eçşeg, benim kannm adını burada anamazsın sen!" dedi Dutu. Mamuka yanıtlamak için ayaga kalktı fakat Baçana ona first vermedi.

"Şimdi ayaga kalkın da söyleyin bakalım, o kadının yanına kim bulundugı?" dedi Baçana ve gözünü Dutu'ya dikerek. Dutu ayaga kalktı. Ayaga kalkış nedeni sadece doğruluk ve adalet ögütüden bu piç kurusunu tekme तक dışarı atmak içindi. Fakat Baçana, onun kalkışını kendi sorusunu yanı olarak kabul edip Lasa'nın tezgaha sapladığı bıçagı sapından kavradı.

"Buşa ayaga kalkıyorsun aşagılık herif. Üç kez Tamara'nın evine süründün, içünde de kovuldu. Dutu Tenterate, burnun kafadında ve azmış bir adamsın. O kırzağı, kendini bendimden için rezil ettin ögüle. Zosime ama, söylediklerim gerçek dedi mi?" dedi Baçana. Salonus bir köşesinde simniş ve duvar gimi bembeyaz solmuş yüzüyle oturan Zosime'ye.

"Tann için yemin ederim ki doğru söyledim," dedi Zosime.

devami var

სსოშსა

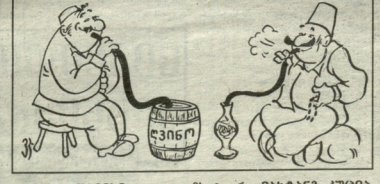
სსოშსა ამდისავალიონდგინების რაგის განი... სსოშსა ამდისავალიონდგინების რაგის განი...

სსოშსა ამდისავალიონდგინების რაგის განი... სსოშსა ამდისავალიონდგინების რაგის განი...

სსოშსა

სსოშსა ამდისავალიონდგინების რაგის განი... სსოშსა ამდისავალიონდგინების რაგის განი...

სსოშსა ამდისავალიონდგინების რაგის განი... სსოშსა ამდისავალიონდგინების რაგის განი...



მამოსე მამოსი. მამგერი მამოსე მამოსი.

სსოშსა ამდისავალიონდგინების რაგის განი... სსოშსა ამდისავალიონდგინების რაგის განი...

